

## 659791-2026 - Kompetizzjoni

**L-lvizzera – Servizi tas-sigurtà – Zukunft Bahnhof Bern, Baustein 3b, 561 Bewachung /Sicherheitsdienst**

**OJ S 185/2026 24/09/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

Email: [beschaffungswesen@bern.ch](mailto:beschaffungswesen@bern.ch)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Zukunft Bahnhof Bern, Baustein 3b, 561 Bewachung/Sicherheitsdienst

Deskrizzjoni: Mit vorliegender Ausschreibung wird der Verkehrs- und Kreuzungsdienst sowie die Sperrposten (lokal und übergeordnet) während den Bauarbeiten für den Neubau Baustein 3b, ZBBS, beschafft. Die nachstehende Stundenmenge ist informativ und soll dem Anbieter in Kurzform Art, Grösse und Umfang der ausgeschriebenen Leistungen vermitteln: Für den Verkehrs- und Kreuzungsdienst sowie die Sperrposten ist gesamthaft von einem Mengengerüst von total 22'308 Std. auszugehen. Die Aufteilung der Einsatzzeiten basiert auf nachfolgender Beschreibung. - Normalarbeit: werktags 06:00 - 23:00 Uhr - Nachtarbeit: 23:00 - 06:00 Uhr - Sonntags- bzw. Feiertagsarbeit 06:00 – 23.00 Uhr Die Aufteilung der Gesamtstunden pro Bauphase und Einsatzzeit ist in der Honorartabelle, Dokument F\_2.1, dargestellt. Darin ist auch die Aufteilung in Verkehrs- und Kreuzungsdienste sowie Sperrposten ersichtlich. Bei den ausgeschriebenen Stunden handelt es sich um grobe Abschätzungen, der Anbieter kann aus diesen Angaben keine Ansprüche ableiten. Der angebotene Stundenansatz bleibt auch bei Minder- oder Mehrmengen fest. Vergütet werden die effektiven Einsatzzeiten. Die vergütete Mindesteinsatzzeit beträgt 2h. Eine oftmals übliche vergütete Mindesteinsatzdauer von 3h wird hiermit ausbedungen. Die Nebenkosten gemäss Beschrieb im Leistungsverzeichnis (Formular F\_2.1) sind in den Stundenansatz einzurechnen. Auf Produkte-/Marken-/Design- oder Typenbezeichnungen wird verzichtet. Sollten ausnahmsweise solche Bezeichnungen aufgeführt sein, sind gleichwertige Alternativen zugelassen. Die Gleichwertigkeit ist durch die Anbieter\*in nachzuweisen.

Identifikatur tal-proċedura: 798a2c6b-be23-4517-9cf3-eeb0819bd31d

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79710000 Servizi tas-sigurtà

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3011

Sottodiviziuni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen Zustelldomizil: Alle Anbietenden mit Sitz im Ausland haben ein Zustelldomizil in der Schweiz anzugeben, an welches Verfügungen im Rahmen dieses Vergabeverfahrens per Briefpost zugestellt werden können. Vorbehalt: Eine Auftragserteilung erfolgt vorbehaltlich der Erteilung der Kredit- und Baubewilligung.

Verhandlungen: Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Verhandlungen bleiben vorbehalten.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Zukunft Bahnhof Bern, Baustein 3b, 561 Bewachung/Sicherheitsdienst

Deskrizzjoni: Mit vorliegender Ausschreibung wird der Verkehrs- und Kreuzungsdienst sowie die Sperrposten (lokal und übergeordnet) während den Bauarbeiten für den Neubau Baustein 3b, ZBBS, beschafft. Die nachstehende Stundenmenge ist informativ und soll dem Anbieter in Kurzform Art, Grösse und Umfang der ausgeschriebenen Leistungen vermitteln: Für den Verkehrs- und Kreuzungsdienst sowie die Sperrposten ist gesamthaft von einem Mengengerüst von total 22'308 Std. auszugehen. Die Aufteilung der Einsatzzeiten basiert auf nachfolgender Beschreibung. - Normalarbeit: werktags 06:00 - 23:00 Uhr - Nachtarbeit: 23:00 - 06:00 Uhr - Sonntags- bzw. Feiertagsarbeit 06:00 – 23.00 Uhr Die Aufteilung der Gesamtstunden pro Bauphase und Einsatzzeit ist in der Honorartabelle, Dokument F\_2.1, dargestellt. Darin ist auch die Aufteilung in Verkehrs- und Kreuzungsdienste sowie Sperrposten ersichtlich. Bei den ausgeschriebenen Stunden handelt es sich um grobe Abschätzungen, der Anbieter kann aus diesen Angaben keine Ansprüche ableiten. Der angebotene Stundenansatz bleibt auch bei Minder- oder Mehrmengen fest. Vergütet werden die effektiven Einsatzzeiten. Die vergütete Mindesteinsatzzeit beträgt 2h. Eine oftmals übliche vergütete Mindesteinsatzdauer von 3h wird hiermit ausbedungen. Die Nebenkosten gemäss Beschrieb im Leistungsverzeichnis (Formular F\_2.1) sind in den Stundenansatz einzurechnen. Auf Produkte-/Marken-/Design- oder Typenbezeichnungen wird verzichtet. Sollten ausnahmsweise solche Bezeichnungen aufgeführt sein, sind gleichwertige Alternativen zugelassen. Die Gleichwertigkeit ist durch die Anbieter\*in nachzuweisen.

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79710000 Servizi tas-sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 63712700 Servizi ta' kontroll tat-traffiku

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3011

Sottodiviziuni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/06/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/04/2030

### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

#### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

#### Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

#### Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

### 5.1.12. Termini tal-akkwist

#### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Die Angebote sind innerhalb der Frist bei der Fachstelle Beschaffungswesen einzureichen (Abgabe oder A-Post, Stempel einer offiziellen Poststelle, firmeneigene Frankiermaschinen werden nicht anerkannt). Die Offerten inkl. digitalem Angebot auf USB-Stick, sind im verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift "Zukunft Bahnhof Bern, Baustein 3b, 561 Bewachung/Sicherheitsdienst" und dem Vermerk «Bitte n

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/11/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

#### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf  
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva  
Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der ersten Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. Fachstelle Beschaffungswesen  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

Numru tar-registrazzjoni: 0b5a644c-8856-4de5-8678-bd491f474bbd

Indirizz postali: Bundesgasse 33

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3011

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: [beschaffungswesen@bern.ch](mailto:beschaffungswesen@bern.ch)

Telefown: +41313217314

Indirizz tal-internet: <https://www.bern.ch/wirtschaft/beschaffung>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### **8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: af6251f1-7a6d-46e4-b605-83806290e318 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġhat l-avviż: 23/09/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 659791-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 185/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 24/09/2026